



## Tabla de contenidos

Tema	Página
Descargando la aplicación .....	2
Pantalla para primera operación .....	2
Pantalla de configuración del dispositivo.....	2
Pantalla del dispositivo .....	3
Barra de herramientas.....	3
Eliminando un dispositivo .....	3
Configuración de pantalla.....	3
Pantalla de control del dispositivo .....	4
Barra de herramientas.....	4
Pantalla de configuración del GPS.....	5
Acerca de su clave de seguridad .....	5
Recuperación de la clave .....	5
Re-sincronización de la clave.....	5
Mensajes de alerta .....	6
Alertas de alarma.....	6
Alertas de GeoCercos .....	6
Alertas de cercos de seguridad .....	6
Alertas de batería baja.....	6
Alertas de pánico.....	6
Operación de desactivación del motor .....	6
Botón de anulación.....	6



## Descarga de la aplicación

Luego de instalar el CarLink-SMS, siga los siguientes pasos para comenzar a utilizar su sistema.

Para instalar la aplicación CarLink-SMS en su teléfono, abra la Tienda Google Play™ y busque "Omega CarLink SMS" para buscar y descargar el app, o visite <https://play.google.com/store/apps/details?id=com.catgeat.gpsproject>.



## Pantalla para primera operación

Cuando usted abra la aplicación por primera vez se le pedirá que elija el idioma y agregue un dispositivo. Presione el botón ? en la esquina superior derecha para ver la página de ayuda de CarLink-SMS en su teléfono.

### Barra de herramientas

La barra de herramientas de la parte inferior de la pantalla le permitirá a usted navegar la aplicación.

**Agregar** - Presione este botón para agregar un nuevo dispositivo.

**Eliminar** - Presione este botón para eliminar un dispositivo de la aplicación.

**Pruébelo** - Presione este botón para ver una demostración de la *Pantalla de control del dispositivo*.

**Configuraciones (ícono de cambios)** - Presione este botón para abrir las *Configuraciones de pantalla*.

## Pantalla de configuraciones del dispositivo

Esta pantalla le permite a usted configurar funciones nuevas o existente en la configuración del dispositivo. Presione "Agregar" en la *Pantalla de configuraciones* para un nuevo dispositivo o el botón de Configuración (Ícono de cambios) desde la pantalla de control de un dispositivo ya existente.

**Nombre del dispositivo\*** - Ingrese el nombre que se visualizará en la aplicación y en la información de contacto usada para hacer seguimiento de la historia del dispositivo.

**Nota:** La aplicación creará un contacto en la libreta de contactos de su teléfono usando el nombre ingresado por usted aquí para la confirmación de la función e historial de ubicaciones del GPS. Si usted cambia el nombre de un dispositivo, es posible que se cree un segundo contacto con el mismo número en su libreta de contactos.

**Número móvil del dispositivo\*** - Ingrese el número móvil de la tarjeta SIM dentro del dispositivo. Asegúrese de ingresar el número de teléfono exactamente como lo leería el teléfono, sin guiones ni espacios. Incluya todo código de área/país que sea necesario.

**Código de configuración\*** - Ingrese el código de 6 dígitos que fue creado cuando el instalador del dispositivo lo configuró. Si la página de Operación del dispositivo no tiene el botón de configuración correcto, revise este código y asegúrese de que haya sido ingresado correctamente.

**Nota:** Todos los caracteres "0" son el número cero.

**Clave actual\*** - Ingrese la clave de seguridad para el dispositivo para autenticar los cambios de configuración de este dispositivo. No se le permitirá guardar cambios si la clave ingresada no es igual a la clave guardada en la aplicación (la clave por defecto es "omega").

**Nueva clave** - Defina la nueva clave que se usará para cambiar cualquiera de las configuraciones del dispositivo. Esta clave también se usará para validar las comunicaciones desde la aplicación al dispositivo. Esta clave deberá contener entre 5 y 8 caracteres, solo letras de la A-Z y números 0-9.

**Confirme la nueva clave** - Vuelva a ingresar la nueva clave para prevenir errores de tipeo.

**Recuperar la clave** - Presionar el enlace Recuperar clave generará un mensaje de texto que será enviado al Receptor Primario de alertas con la clave actual que está en el sistema. Vea *Acerca de su clave de seguridad* para más detalles.

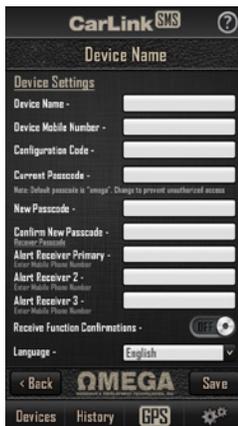
**Receptor primario de alertas\*** - Ingrese el número telefónico principal que se usará para los *Mensajes de alerta* y confirmación de funciones. Éste es el ÚNICO número que se podrá usar para recuperar una clave olvidada.

**Receptor de alerta 2 y 3** - Ingrese un segundo número telefónico adicional que se usará para *Mensajes de alerta* y confirmaciones.

**Nota:** Asegúrese de que los números de teléfono ingresados son exactamente iguales a lo que el dispositivo tendría que marcar. Incluya los códigos de área/país necesarios.

**Confirmación de funciones** - Esta función deberá estar ON (encendido) para permitir mensajes de confirmación. Con esto en posición ON, el dispositivo le enviará mensajes de confirmación al número telefónico desde el cual se recibió la orden. Configuraciones generales y Configuraciones de GPS siempre se enviarán. Coloque esta función en OFF (apagado) para ahorrarse los cargos por servicios de mensajería de su dispositivo.

**Idioma** - Seleccione Inglés o Español desde el menú desplegable. Éste es el idioma que el dispositivo usará para enviar mensajes de confirmación. \* - **Campos obligatorios**





## Pantalla del dispositivo

Luego de que se han ingresado los dispositivos a la aplicación, la *Pantalla del dispositivo* le permitirá a usted seleccionar el dispositivo que quiere usar. Presionar el botón del dispositivo que usted quiere controlar abrirá la *Pantalla de control del dispositivo*.

### Barra de herramientas

La barra de herramientas al final de la pantalla le permitirá a usted navegar la aplicación.

**Agregar** - Presione este botón para agregar un nuevo dispositivo.

**Eliminar** - Presione este botón para eliminar un dispositivo de su aplicación.

**Demostración** - Presione este botón para ver una demostración de la *Pantalla de control del dispositivo*

**Configuración (Ícono de cambios)** - Presione este botón para abrir la pantalla de *Configuración*



## Eliminación de dispositivos

En la *Pantalla del dispositivo* presione el botón Eliminar. La aplicación destacará todos los dispositivos con una "X" de color rojo. Presione la "X" de color rojo que aparece al lado del dispositivo que usted quiere eliminar. La aplicación le pedirá confirmar la eliminación del dispositivo. Al seleccionar "Ok" de la ventana de confirmación este dispositivo se eliminará de su aplicación.

**Nota:** El contacto creado en su libreta de contactos y la historia de mensajes de texto permanecerán en su teléfono y se podrán eliminar manualmente cuando ya no necesite este historial.



## Configuraciones de pantalla

La Pantalla de Configuraciones es donde usted puede personalizar su aplicación. Presione el botón de configuraciones (ícono de cambios) de la *Pantalla de dispositivos* para abrir las Configuraciones de pantalla.

**Idioma** - Seleccione qué idioma usará la aplicación.

**Marca** - Seleccione el logo que encabezará la aplicación.

**Estilo** - Seleccione el fondo de pantalla que usará la aplicación.

Cuando haya hecho sus elecciones presione Guardar. Presione Atrás para dejar esta pantalla sin aplicar los cambios.

## Pantalla de control del dispositivo

Use los botones de la Pantalla de control del dispositivo para operar su CarLink-SMS.

Algunas funciones pueden no estar disponibles, dependiendo del vehículo o la insatención. **Funciones no disponibles aparecerán en gris en la aplicación y no responderán. Contacte a su instalador para detalles.**

**1) Botón de ubicación GPS** - Presione este botón para enviar una solicitud al dispositivo por la ubicación GPS actual. Usted recibirá un mensaje de texto de confirmación con la ubicación GPS en un enlace. Este mensaje tendrá un enlace a Google Maps. Es recomendable tener Google Maps instalado y habilitado en su teléfono. Presione el enlace de ubicación GPS en el mensaje para abrir Google Maps que tendrá un pin en el mapa señalando la ubicación del evento.

**2) Botón de bloqueo** - Presione este botón para bloquear las puertas del vehículo y habilitar el Cerco de seguridad de 100 metros alrededor de la ubicación actual del dispositivo.

**3) Botón de desbloqueo** - Presione este botón para desbloquear las puertas de vehículo e inhabilitar el Cerco de seguridad.

**4) Botón de apertura del maletero** - Presione este botón para gatillar la apertura del maletero del vehículo.

**5) Botón de encendido remoto** - Presione este botón para activar el encendido remoto del vehículo.

**6) Botón auxiliar 1** - Presione este botón para activar la salida auxiliar 1.

**7) Botón auxiliar 2** - Presione este botón para activar la salida auxiliar 2.

**8) Botón de inhabilitación de motor** - Presione este botón para activar o desactivar la salida de inhabilitación del motor del dispositivo. Este botón indicará la salida del dispositivo en encendido o apagado cada vez que se seleccione este botón. Vea *Botón de anulación* en la página 5 para inhabilitar esta salida cuando la cobertura de la aplicación/celular no está disponible.

Si su sistema no es compatible con funciones de bloqueo/desbloqueo de puertas, los botones de Bloqueo y Desbloqueo cambiarán a botones de Cerco de seguridad ON (encendido) y Cerco de seguridad OFF (apagado) (ver 9 y 10).

**9) Botón de Cerco de seguridad ON** - Presione este botón para habilitar el Cerco de seguridad de 100 metros alrededor de la ubicación actual del dispositivo.

**10) Botón de Cerco de seguridad OFF** - Presione este botón para inhabilitar el Cerco de seguridad.

**Nota:** Si la Función de confirmaciones se ha establecido en ON (habilitado) en la pantalla de Configuraciones, el sistema responderá con un mensaje de texto de confirmación que incluye la ubicación de GPS del dispositivo al momento de la orden.

**Nota:** Una vez activada una función, el período que demore su vehículo en responder estará determinado por la cobertura de su celular o la congestión de la red.

### Barra de herramientas

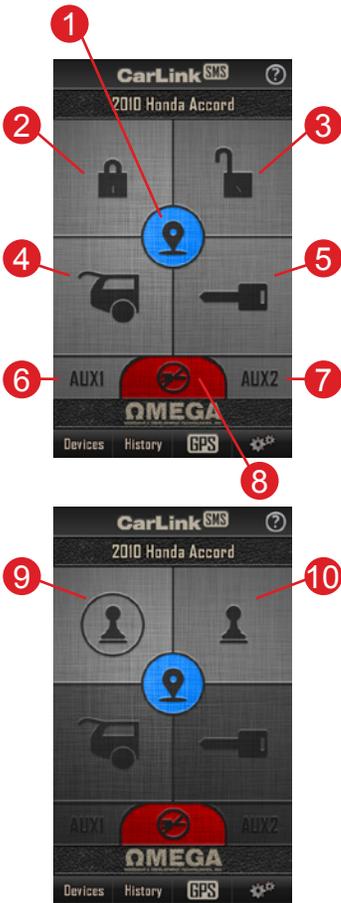
La barra de herramientas al final de la pantalla le permitirá volver a la pantalla de dispositivos o configurar el/los dispositivos.

**Botón de dispositivos** - Este botón lo devolverá a la Pantalla de dispositivos para elegir un dispositivo diferente o cambiar las configuraciones en la aplicación. Ver Operación del dispositivo.

**Botón de historial** - Este botón abrirá el historial de mensajes para permitirle ver cualquier mensaje enviado y confirmaciones recibidas desde el dispositivo. Toda confirmación y alerta desde el dispositivo incluirá la ubicación GPS al momento de la confirmación. Asegúrese que la aplicación de Google Maps esté instalada y habilitada para una mejor ejecución.

**Botón GPS** - Este botón abrirá la *Pantalla de configuración GPS* para permitirle hacer cambios relacionados al GPS en el dispositivo. Ver configuraciones GPS.

**Botón de configuraciones (Ícono de cambios)** - Este botón abrirá la pantalla de configuraciones del dispositivo que está viendo en el momento. Ver Agregar/Configurar un dispositivo para mayor información.



## Pantalla de configuración del GPS

La pantalla de configuración del GPS es donde usted determinará el umbral de alerta de velocidad, el tiempo y frecuencia de la Ubicación de Latidos y la distancia del GeoCercos #1 y #2.

**Alerta por exceso de velocidad:** Ponga esta función en “ON” (encendido) para recibir alertas si la velocidad del vehículo excede el límite establecido en la caja de Umbral de Velocidad por más de 30 segundos. Esta opción se puede seleccionar en km/h o MPH.

**Alerta de ubicación de latido:** Ponga esta función en “ON” (encendido) para recibir alertas con la ubicación actual en intervalos de tiempo tan distanciados como cada 30 días o tan cercanos como cada 2 minutos. Algunas tarjetas SIM tienen un mínimo requerimiento de actividad por período de tiempo. Chequee esto con su proveedor. Si la tarjeta SIM del CarLink-SMS tiene un mínimo requerimiento de actividad, usted puede usar las configuraciones de Alerta de ubicación de latido para ajustar esas necesidades.

**Ajuste según el cambio de hora:** Ponga esta función en “ON” (encendido) para ajustar el dispositivo según el cambio de hora. Si usted vive en un área que sigue el cambio horario, esta configuración deberá actualizarse cada vez que cambia la hora.

Una vez que se han realizado los cambios deseados, presione el botón Guardar para actualizar el CarLink-SMS. Usted deberá recibir un mensaje para confirmar que el CarLink-SMS se ha actualizado exitosamente. Presione Atrás para dejar esta pantalla sin aplicar cambios.



**Configuración del Geocercos #1 y #2:** Cada Geocercos es un radio alrededor del dispositivo. Para establecer un Geocercos, posicione el dispositivo al centro del área deseado. Elija el radio y presione el botón Configurar para el Geocercos correspondiente. Usted deberá recibir un mensaje de confirmación que el CarLink-SMS se ha actualizado exitosamente. El dispositivo enviará una alerta con la ubicación cada vez que ingresa o salga del Geocercos. Para eliminar un Geocercos use 0 como el valor del radio.

**Nota:** Usted recibirá un mensaje de alerta de Geocercos cuando el radio se configure inicialmente para identificar el punto central del radio del Geocercos.

**Nota:** Al establecer Alertas y Geocercos, tenga presente los límites de mensajes de texto que puede tener la tarjeta SIM del dispositivo.

## Acerca de su clave de seguridad

La clave de seguridad se usa para encriptar el mensaje enviado desde el teléfono al dispositivo. La clave es requerida para realizar cambios de configuración en el dispositivo. La clave deberá tener 5 a 8 caracteres, solo letras de la A-Z y números del 0-9. La clave por defecto es “omega”.

### Recuperación de la clave

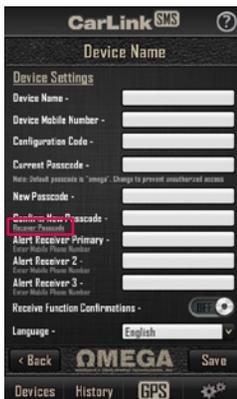
Si usted ha olvidado su clave, puede seguir los siguientes pasos para recuperarla.

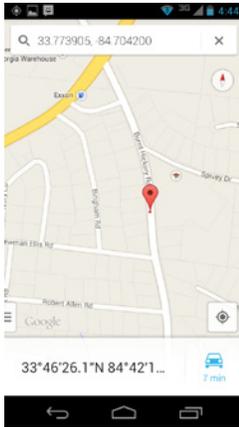
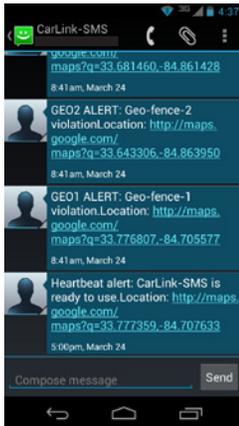
En la *Pantalla del dispositivo* abra la página de Configuración del dispositivo tocando el Ícono de cambios. Presione el enlace Recuperar clave. El dispositivo enviará un mensaje de texto solo al número que aparece como el Receptor Primario de Alertas. Si no hay un número en el campo del Receptor Primario de Alertas, o si usted no tiene acceso a ese número de celular, usted deberá contactarse con su instalador para reconfigurar el dispositivo.

### Re-sincronización de su clave

Si usted establece/cambia su clave y el dispositivo no confirma debido a poca señal, o si debe re-instalar la aplicación debido a eliminación accidental o cambiar de teléfono, la clave del dispositivo y la clave de la aplicación se des-sincronizarán. Si esto ocurre siga los pasos a continuación para re-sincronizar el teléfono y dispositivo.

Use el proceso de Recuperación de clave para confirmar la clave del dispositivo (éste se enviará solo al número telefónico del Receptor primario de alertas.) En la pantalla de Configuración del dispositivo verifique toda la información del dispositivo requerida. Ingrese la actual clave de la aplicación en el campo de Clave actual e ingrese la clave actual confirmada recibida del dispositivo en los campos de Nueva clave y Confirme nueva clave. Guarde estas configuraciones.





## **Mensajes de alerta**

El dispositivo puede enviar mensajes de alerta con ubicación GPS para múltiples eventos.

### **Alertas de alarma**

Cuando instalada con un sistema de seguridad de fábrica o postventa, el dispositivo se puede configurar para enviar un mensaje de texto con ubicación GPS cada vez que se activa la alarma. Este mensaje se enviará a todos los números que aparecen como Receptores de alerta en la *Pantalla de configuración del dispositivo*.

### **Alertas de Geocercos**

Cuando el vehículo viaja dentro o fuera del área de un geocercos determinado el dispositivo enviará un mensaje de Alerta de Geocercos con la ubicación de GPS a todos los números que aparecen en la lista de Receptores de alerta en la *Pantalla de configuración del dispositivo*. Ver *Pantalla de control del dispositivo* para detalles de la configuración.

### **Alertas de Cerco de seguridad**

Cuando el Cerco de seguridad se ha configurado con el botón de bloqueo o con el botón del Cerco de seguridad en ON (encendido), el dispositivo enviará un mensaje de Alerta del cerco de seguridad con la ubicación de GPS a todos los números que aparecen como Receptores de alerta en la *Pantalla de configuración del dispositivo*. Ver *Pantalla de control del dispositivo* para más detalles.

### **Alertas de batería baja**

Cuando la batería del vehículo cae bajo los 11 Voltios por más de 30 segundos, el dispositivo enviará un mensaje de batería baja con la ubicación de GPS a todos los números que aparecen como Receptores de alertas en la *Pantalla de configuración del dispositivo*.

### **Alertas de pánico**

Un botón de pánico/anulación opcional se puede instalar con el dispositivo. Si este botón se presiona y mantiene por tres segundos en cualquier momento, el dispositivo enviará un mensaje de pánico con la ubicación de GPS a todos los números que aparecen en la lista de Receptores de alerta en la *Pantalla de configuración del dispositivo*. Este mismo botón se usa para anular la desactivación del motor; ver *Botón de anulación* para más detalles.

## **Operación de desactivación de motor**

El dispositivo se puede configurar con una salida de desactivación de motor que se puede encender y apagar desde la aplicación. En el caso de que la salida se ha encendido y usted ya no tiene acceso a la aplicación o suficiente señal de celular para recibir un mensaje en el celular, usted puede ocupar el botón de anulación para apagar la salida y encender el vehículo.

### **Botón de anulación**

Si la salida de anulación de motor está activa y usted no puede anularla debido a falta de acceso a la aplicación o poca señal de celular para el dispositivo o el teléfono, puede encender el arranque del motor y presionar el Botón de pánico/anulación por un segundo para desactivar la salida anulación del motor y permitir la operación del vehículo. Este mismo botón se usa para la operación de pánico; ver Alertas de pánico para más detalles.